

MELLÉKLET

A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

Rövidítések és jelek magyarázata	
+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekkezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

1. Közös balti-tengeri kutatási és fejlesztési program (BONUS-169) ***I

Jelentés: Lena Ek (A7-0164/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - ésszrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	630, 14, 6

2. Az európai műholdas rádió navigációs programok irányítására szolgáló struktúrák ***I

Jelentés: Evžen Tošenovský (A7-0160/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - ésszrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	623, 36, 6

3. Az európai Föld-megfigyelési program (GMES) (2011–2013) ***I

Jelentés: Norbert Glante (A7-0161/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - ésszrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	624, 33, 12

4. Csatlakozás a Nemzetközi Megújuló Energia Hivatal alapító okiratához (IRENA) ***

Ajánlás: Herbert Reul (A7-0176/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - ésszrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>		+	

5. A megerősített együttműködés lehetővé tétele a házasság felbontására és a különválásra alkalmazandó jog területén ***

Ajánlás: Tadeusz Zwiefka (A7-0194/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	615, 30, 33

6. Az euró 2011. január 1-jei bevezetése Észtországbán *

Jelentés: Edward Scicluna (A7-0182/2010)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	589, 40, 52

7. 04/2010. számú költségvetési módosítástervezet: III. szakasz - Bizottság (2009. évi többlet)

Jelentés: László Surján (A7-0200/2010) (minősített többség szükséges)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>egyetlen szavazás</i>	NSz	+	652, 18, 11

8. A 2008-as évre vonatkozó mentesítések: az EU általános költségvetése, Tanács

Jelentés: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>Állásfoglalási indítvány</i>					

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. bek.	7= 33=	S&D ALDE		+	
3. bek. után	12= 20= 38= 46=	S&D PPE ALDE GUE/NGL Verts/ALE		+	
	13= 21= 39= 47=	S&D PPE ALDE GUE/NGL Verts/ALE		+	
4. bek.	22	PPE		+	
5. bek.	43	GUE/NGL Verts/ALE		-	
7. bek.	23T	PPE	ESz	+	503, 167, 3
7. bek. után	41	GUE/NGL Verts/ALE		-	
	19	S&D	ESz	+	396, 274, 7
8. bek.	24T	PPE		+	
	3	EFD		↓	
9. bek.	25T	PPE		V	
	8= 34=	S&D ALDE		+	
10. bek.	26T	PPE		+	
11. bek.	9= 35=	S&D ALDE		+	
12. bek.	27= 40=	PPE ALDE		+	
	2	GUE/NGL Verts/ALE	ESz	+	361, 309, 3

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
14. bek.	10= 36=	S&D ALDE		+	
15. bek.	14T= 28T=	S&D PPE		+	
17. bek.	6	EFD	ESz	+	393, 274, 9
20. bek.	11= 37=	S&D ALDE		+	
23. bek. után	44	GUE/NGL Verts/ALE		+	
	45	GUE/NGL Verts/ALE		-	
24. bek.	16T= 30T=	S&D PPE		+	
24. bek. után	15= 29=	S&D PPE		+	
25. bek.	17T= 31T=	S&D PPE		+	
26. bek.	18T= 32T=	S&D PPE		+	
1. bev. hiv. után	4	EFD		-	
A. preb.	5	EFD		-	
	42	GUE/NGL, Verts/ALE		+	
<i>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</i>			NSz	+	607, 54, 15

A 1. módosítást visszavonták.

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

ECR: zárószavazás

9. A büntetőeljárás során igénybe vehető tolmácsoláshoz és fordításhoz való jog *I**

Jelentés: Sarah Ludford (A7-0198/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>A szöveg egésze - az illetékes bizottság módosításai</i>	1mr	<i>bizottság</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
(8) preb. után	2	GUE/NGL		-	
(10) preb.	3	GUE/NGL		-	
(17) preb.	1mr	<i>bizottság</i>		+	
	4	GUE/NGL		↓	
<i>szavazás: módosított javaslat</i>				+	
<i>szavazás: jogalkotási állásfoglalás</i>			NSz	+	637, 21, 19

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL

mód.: 1

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „vagy bármilyen más olyan, általa értett nyelven” (a 10e preambulumbekkezdésben)

2. rész: a fenti szövegrész

10. A közúti fuvarozásban utazó tevékenységet végző személyek munkaidejének szervezése ***I

Jelentés: Edit Bauer (A7-0137/2010)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>Javaslat a bizottsági javaslat elutasítására</i>	1= 29=	<i>bizottság</i> több mint 40 képviselő	NSz	+	368, 301, 8
<i>A Bizottság javaslata</i>	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	rész/NSz		

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			1	↓	
			2	↓	
			3	↓	
			4	↓	
			5	↓	
			6	↓	
1. cikk 1. pont a) alpont	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
	8	S&D		↓	
	27	S&D		↓	
1. cikk 2. pont a) alpont	9T	S&D		↓	
	10	S&D		↓	
1. cikk 1. pont b) alpont	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
	11	S&D		↓	
1. cikk 1. pont, c) alpont	12T	S&D		↓	
	13	S&D		↓	
	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
1. cikk 1. pont d) alpont	14T	S&D		↓	
1. cikk, 3. pont után	25	S&D		↓	
1. cikk 5. pont után	15	S&D		↓	
	16	S&D		↓	
1. cikk 6. pont	28	S&D		↓	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
	17	S&D		↓	
	18	S&D		↓	
	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
1. cikk 6. pont után	19	S&D		↓	
	20	S&D		↓	
	21	S&D		↓	
	22	S&D		↓	
	23	S&D		↓	
1. cikk 8. pont után	24	S&D		↓	
(7) preb.	2	S&D	NSz	↓	
	30mr	PPE, ALDE, EFD, ECR	NSz	↓	
(8) preb.	3T	S&D		↓	
	26	S&D		↓	
(12) preb. után	4	S&D		↓	
	5	S&D		↓	
	6	S&D		↓	
(14) preb. után	7	S&D		↓	
szavazás: módosított javaslat			NSz	↓	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	383, 263, 23

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 1/29, 2, 30, módosított javaslat

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE

mód.: 30

1. rész: szöveg egésze, kivéve: a 4b, 4c, 7a, 8a preambulumbekzdés és 1. cikk 2. pont, e) alpont
2. rész: 4b preambulumbekzdés
3. rész: 4c preambulumbekzdés
4. rész: 7a preambulumbekzdés
5. rész: 8a preambulumbekzdés
6. rész: 1. cikk (2. pont e) alpont)

11. A fogyasztók tájékoztatása az élelmiszerekről *I**

Jelentés: Renate Sommer (A7-0109/2010) (minősített többség szükséges)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás</i>	1-9	<i>bizottság</i>		+	
	11-21				
	24				
	26-27				
	29-30				
	34-35				
	37-38				
	40-47				
	49				
	52-63				
	66-72				
	76-77				
	79				
	81-83				
	89				
	92-94				
	96-100				
	102-103				
	105-108				
	111-113				
	115-119				
	122-123				
	126				
	129				
	132-143				
	155-156				
	168				
	170				
	173-177				
	179				
	186-188				
	197-204				
	206-209				
211					
213-218					
220-228					
230-231					
234-235					
237-239					
241-243					
245					
248					
<i>Az illetékes bizottság módosításai -</i>	10	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	25	<i>bizottság</i>	kül.	-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek	
<i>külön szavazás</i>	33	<i>bizottság</i>	kül/ESz	-	300, 364, 7	
	36	<i>bizottság</i>	kül.	-		
	48	<i>bizottság</i>	ESz	+	505, 153, 10 <i>szóban módosítva</i>	
	50	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	370, 291, 3	
	64	<i>bizottság</i>	kül.	-		
	65	<i>bizottság</i>	kül/ESz	-	297, 361, 8	
	73	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	75	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	78	<i>bizottság</i>	rész.			
			1	+		
			2	-		
	80	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	91	<i>bizottság</i>	kül/ESz	-	299, 360, 5	
	95	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	104	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	369, 302, 2	
	109	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	114	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	120	<i>bizottság</i>	kül.	-		
	124	<i>bizottság</i>	kül.	+		
	130	<i>bizottság</i>		+		
131	<i>bizottság</i>	kül/ESz	-	314, 355, 4		
152	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	351, 315, 4		
163	<i>bizottság</i>	kül.	-			

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	165	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	340, 316, 11
	167	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	169	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	172	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	181	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	185	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	341, 327, 5
	190	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	192	<i>bizottság</i>	kül/ESz	-	309, 360, 1
	193	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	194	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	195	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	205	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	326, 270, 68
	210	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	212	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	232	<i>bizottság</i>	kül/ESz	+	360, 309, 3
	233	<i>bizottság</i>	kül.	-	
	244	<i>bizottság</i>	kül.	-	
1. cikk 3. bek. és 3. bek. után	286	több mint 40 képviselő		-	
	39	<i>bizottság</i>		+	
2. cikk 2. bek. e) pont után	292	PPE		+	
2. cikk 2. bek. o) pont	bek.	<i>eredeti szöveg</i>		V	
2. cikk 2. bek. p) pont	bek.	<i>eredeti szöveg</i>		V	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
2. cikk 2. bek. q) pont	bek.	eredeti szöveg		V	
2. cikk 2. bek. q) pont után	350	több mint 40 képviselő		+	
7. cikk 1. bek a) pont után	293	PPE	NSz	+	668, 6, 5
7. cikk 1. bek. c) pont után	265	Verts/ALE	ESz	+	339, 309, 12
8. cikk 1. bek.	283	több mint 40 képviselő		-	
	84	bizottság		+	
8. cikk 2. bek.	326mr	PPE, S&D, ALDE, ECR et al.		+	
	85	bizottság		↓	
8. cikk 3. bek.	284	több mint 40 képviselő		-	
	86	bizottság		+	
8. cikk 4. bek.	87	bizottság		-	
	326mr	PPE, S&D, ALDE, ECR ea		+	
8. cikk 5. bek.	257	S&D		-	
	88	bizottság		+	
8. cikk 6. bek. után	251	EFD	NSz	-	201, 452, 20
	252	EFD	NSz	-	155, 474, 30
	253	EFD	NSz	-	154, 491, 19
9. cikk 1. bek. i) pont	101	bizottság	rész/NSz		

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			1	+	338, 315, 23
			2	-	107, 537, 24
	351	több mint 40 képviselő	NSz	↓	
	328	PPE, ALDE, ECR	NSz	+	576, 81, 15
9. cikk. 1. bek. i) pont után	254	ECR		-	
9. cikk. 1. bek. 1. pont után	266	Verts/ALE		-	
10. cikk 2. bek.	333	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
14. cikk 1. bek.	334	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
	110	<i>bizottság</i>		↓	
14. cikk 1. bek. 2. albekezdés után	311	S&D, GUE/NGL		-	
16. cikk 2. bek.	267	Verts/ALE		-	
	324	ALDE	NSz	-	193, 465, 9
	121	<i>bizottság</i>		-	
17. cikk 2. bek.	125	<i>bizottság</i>	ESz	+	353, 292, 12
	258	S&D		↓	
	320	ALDE		↓	
17. cikk 3. bek. után	127	<i>bizottság</i>	kül.	+	
	128	<i>bizottság</i>	kül.	-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	264	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
20. cikk, 1. bek. e) pont	294	PPE	ESz	+	354, 293, 11
	335	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		↓	
22. cikk 2. bek.	336	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
22. cikk 3. bek. után	259	S&D		-	
24. cikk 2. bek.	337	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
26. cikk 2. bek.	338	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
27. cikk után	268	Verts/ALE	NSz	-	263, 385, 25
29. cikk 1. bek. 1. albek. b) pont	295	PPE	NSz	-	308, 339, 25
	144	<i>bizottság</i>	NSz	+	355, 292, 17
29. cikk 1. bek. 2. albek.	312	S&D et al.	NSz	-	172, 466, 26
	269T	Verts/ALE		-	
	145	<i>bizottság</i>	NSz		428, 212, 22
	289	GUE/NGL		↓	
	339	PPE, S&D, ALDE, ECR		+	
29. cikk 2. bek.	146mr	<i>bizottság</i>	ESz	+	398, 251, 11

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	296	PPE		↓	
29. cikk 3-4. bek.	146mr	bizottság		+	
30. cikk 2. bek.	340	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
	147	bizottság		↓	
30. cikk 4. bek.	341	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR	rész.		
			1	+	
			2	+	
	148	bizottság		↓	
31. cikk 1. bek.	313mr	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL et al.	rész/NSz		
			1	-	285, 354, 26
			2	-	50, 589, 17
	149	bizottság		+	
31. cikk 2. bek.	313mr	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL et al.	rész/NSz		
			1	+	358, 283, 13
			2	-	81, 559, 14
	327	PPE, ALDE		↓	
	150	bizottság		↓	
31. cikk 3. bek.	297T	PPE	NSz	-	283, 347, 15
	314	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL et al.	NSz	-	243, 398, 16
	151	bizottság		+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
32. cikk	153	<i>bizottság</i>		+	
	260	S&D		↓	
33. cikk 1. bek., bevezető rész	298	PPE		+	
	154	<i>bizottság</i>		↓	
33. cikk 1. bek. b) és c) pont	299	PPE		+	
33. cikk 1. bek. után	315	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL et al.		-	
34. cikk 1-3. bek.	316T	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL et al.	NSz	+	472, 175, 14
	157	<i>bizottság</i>		↓	
	158-162	<i>bizottság</i>		+	
34. cikk 5. bek.	300T	PPE	NSz	+	396, 245, 12
34. cikk 6. bek.	342	PPE, S&D, ALDE, ECR		↓	
	164	<i>bizottság</i>		↓	
34. cikk 6. bek. után	166	<i>bizottság</i>		↓	
35. cikk 2. bek.	171	<i>bizottság</i>		-	
	290	GUE/NGL		-	
35. cikk 4. bek. után	270	Verts/ALE		-	
	271	Verts/ALE		-	
35. cikk után	325	ALDE		-	
38. cikk 1. bek. bevezető rész	291	GUE/NGL		-	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
38. cikk 1. bek. 1. albek. után	178	<i>bizottság</i>		+	
	261	S&D		↓	
38. cikk után	272	Verts/ALE		-	
	180	<i>bizottság</i>	NSz	-	263, 379, 11
40. bek. után	273	Verts/ALE		-	
41. cikk cím és 1. bek.	184mr	<i>bizottság</i>		+	
41. cikk 2. bek.	184mr	<i>bizottság</i>	rész.		
			1	+	
			2	-	
	274	Verts/ALE		↓	
VII. fejezet	301T	PPE	NSz	+	377, 257, 14
	189	<i>bizottság</i>		↓	
	343	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		↓	
	344	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		↓	
	345	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		↓	
49. cikk 3. és 4. bek.	346T	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR	ESz	+	630, 2, 10

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
49. cikk után	347	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
	348	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
	349	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
50. cikk 1. bek után	191	bizottság	NSz	-	309, 309, 31
	303	PPE	ESz	-	277, 343, 23
50. cikk 1. bek.	302	PPE	NSz	-	288, 332, 22
I. melléklet 1. pont	322	ALDE		+	
	196	bizottság		-	
I. melléklet 9. pont	304	PPE		-	
II. melléklet 8. pont a) pont	255	ECR		+	
III. melléklet 2.1 pont, jobb hasáb	317	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL ea		+	
III. melléklet 3. pont után	275	Verts/ALE		+	
	276	Verts/ALE	NSz	+	395, 246, 15
	277	Verts/ALE		-	
IV. melléklet 16 francia bek.	262= 321=	S&D ALDE		-	
	219	bizottság		+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
IV. melléklet 17. francia bek. után	305	PPE		+	
V. melléklet C rész után	306	PPE		-	
	229	bizottság		+	
VI. melléklet B rész táblázat 1. sor jobb hasáb	263	S&D		+	
	278	Verts/ALE		↓	
VI. melléklet, B rész 2. pont jobb hasáb 1. bek.	279	Verts/ALE		+	
VI. melléklet, B rész 17. pont	280	Verts/ALE		-	
	236	bizottság		+	
VI. melléklet, B rész 18. pont	281	Verts/ALE		-	
VI. melléklet, C rész	307	PPE		+	
VIII. melléklet, 1. bek. b) pont	256	ECR	ESz	-	233, 385, 17
VIII. melléklet, 1. bek. b) pont után	250	EFD		-	
	323	ALDE		-	
VIII. melléklet, 5. bek. 1. albek.	240	bizottság		-	
	282	Verts/ALE		-	
XI. melléklet B rész	318	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL ea	ESz	-	310, 314, 9
	246-247	bizottság		+	
XIII. melléklet C rész táblázat (új)	319	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL ao	ESz	+	322, 318, 8

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
	249	<i>bizottság</i>		↓	
(15) preb. után	285	több mint 40 képviselő	ESz	+	383, 255, 9
(28) preb.	308T	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL ea		-	
	22	<i>bizottság</i>		-	
(29) preb.	309	S&D, Verts/ALE, GUE/NGL ea	NSz	+	346, 295, 9
	23	<i>bizottság</i>		↓	
(34) preb.	28	<i>bizottság</i>		+	
	310	S&D, GUE/NGL ea	NSz	↓	
(37) preb.	31	<i>bizottság</i>		+	
	287	GUE/NGL		↓	
(38) preb.	32	<i>bizottság</i>		+	
	288	GUE/NGL		↓	
(51) preb.	329T	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
(52) preb.	330T	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
(53) preb.	331	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
(53) preb. után	332	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR		+	
<i>szavazás: módosított javaslat</i>			NSz	+	562, 67, 25
<i>szavazás: jogalkotási állásfoglalás</i>			NSz	+	559, 54, 32

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 251, 252, 253, módosított javaslat

S&D: mód.: 101, 351, 328, 295, 144, 145, 312, 313, 297, 314, 316, 300, 180, 301, 191, 302, 309, 310

Verts/ALE: mód.: 101, 145, 191, 268, 276, 293

ALDE: mód.: 324

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: mód.: 25, 33, 36, 50, 64, 65, 91, 104, 120, 128, 131, 152, 163, 165, 167, 185, 192, 195, 205, 210, 232, 233, 244

S&D: mód.: 10, 65, 73, 109, 114, 124, 167, 169, 172, 181, 190, 193, 194, 244

ALDE: mód.: 80

Verts/ALE: mód.: 73, 75, 95, 120, 181, 194, 212

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

PPE

mód.: 78

1. rész: „oly módon, hogy ... kell alkalmazni.”

2. rész: "Azt a terméket ... a többi élelmiszertől"

mód.: 184 (41. cikk 2. bek.)

1. rész: „A 9. és 10. cikkben ... nem kötelező”

2. rész: „kivéve ha a tagállamok ... elemeinek magadását”

GUE/NGL

mód.: 341

1. rész: a szöveg egésze, kivéve: „a minőségmegőrzési ... figyelembevételével”

2. rész: a fenti szövegrész

S&D

mód.: 313, 1. bek.

1. rész: a szöveg egésze, kivéve: „és a 34. cikkkel összhangban”

2. rész: a fenti szövegrész

mód.: 313, 2. bek., 1. albek.

1. rész: a szöveg egésze, kivéve: „egy adagra”

2. rész: a fenti szövegrész

mód.: 101

1. rész: a szöveg egésze, kivéve: „származási”

2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Az 51., 74., és 90. módosítás nem érinti valamennyi nyelvi változatot, ezért nem bocsátották szavazásra (az eljárási szabályzat 157. cikke (1) bekezdése).

Minden változatot érintő módosítás: a 182. és 183. módosítást törölték.

Theodoros Skylakakis et al. által benyújtott módosítások: 286, 285

Oreste Ross et al. által benyújtott módosítások: 350, 351

János Áder et al. által benyújtott módosítások: 283, 284

Renate Sommer a következő szóbeli módosításokat terjeszti elő:

mód.: 48, első mondat

„nicht vorverpackte Lebensmittel” helyett: „nicht fertig abgepacktes Lebensmittel” (*csak a német verziót érinti*).

12. Az Európai Tanács 2010. június 17-i ülésének előkészítése - EU 2020

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0348/2010, B7-0351/2010, B7-0353/2010, B7-0354/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0348/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
3. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	
22. bek c) pont	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	440,182, 9
45. bek.	bek.	<i>eredeti szöveg</i>	rész.		
			1	+	
			2	+	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
			3	+	
<i>szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)</i>			NSz	+	562, 57, 24
<i>Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai</i>					
B7-0348/2010		S&D, Verts/ALE		↓	
B7-0351/2010		ALDE		↓	
B7-0353/2010		PPE		↓	
B7-0354/2010		GUE/NGL		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

S&D: zárószavazás (RC-B7-0348/2010)

Verts/ALE: zárószavazás (RC-B7-0348/2010)

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

S&D

3. bek.

1. rész: a szöveg egésze, kivéve: „strukturális reformok ... teljesítményüket,”

2. rész: a fenti szövegrész

PPE

45. bek.

1. rész: „úgy véli ... célja megvalósuljon”

2. rész: „és hogy a joga „leg-” kifejezés ilag ... eszközei” a „leg-” kifejezés kivételével

3. rész: a „leg-” kifejezés

Verts/ALE

22. bek c) pont

1. rész: a „széndioxidkibocsátás-mentes” kifejezés kivételével

2. rész: a fenti szövegrész

13. Az Európai Tanács 2010. június 17-i ülésének előkészítése - Gazdasági irányítás

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0349/2010, B7-0355/2010, B7-0356/2010, B7-0357/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
-------	----------	--------	----------	----------	------------------------

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7- 0349/2010 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE)					
1. bek.	2	több mint 40 képviselő		-	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	+	
7. bek. után	3	több mint 40 képviselő		-	
	4	több mint 40 képviselő		-	
	5	több mint 40 képviselő		-	
12. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ NSz	+	508, 88, 34
			2	+	
14. bek. után	1	több mint 40 képviselő		-	
31. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	519, 109, 12
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	507, 91, 29
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0349/2010		S&D, Verts/ALE		↓	
B7-0355/2010		ALDE		↓	
B7-0356/2010		PPE		↓	

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
B7-0357/2010		GUE/NGL		↓	

Egyéb

Angelika Niebler et al. által benyújtott módosítások: 3, 4, 5, 2

Markus Pieper et al. által benyújtott módosítás: 1

14. A 2013 utáni fenntartható Európai Unióval kapcsolatos politikai kihívásokkal és költségvetési forrásokkal foglalkozó különbizottság felállításáról és számbeli összetételéről szóló határozatra irányuló javaslat

Határozatra irányuló javaslat B7-0295/2010

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>Az Elnökök Értekezletének határozatra irányuló javaslata B7-0295/2010</i>					
<i>szavazás: határozat (egészében)</i>				+	

15. A Cariforum–EK Parlamenti Bizottságba delegált küldöttségbe való kinevezésekre irányuló javaslatok

Az Elnökök Értekezletének javaslatai

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
<i>jóváhagyás szavazás nélkül</i>				+	